

Les pêches et
l'aquaculture commerciales
au Québec

En un **Coup** **d'œil**

Portrait statistique
Édition 2007



Québec 

**Pêches et
aquaculture
commerciales
au Québec
en un coup d'oeil**

**Portrait statistique
Édition 2007**

Pour information, veuillez vous adresser à la :

Direction des analyses et des politiques
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ)
200, chemin Sainte-Foy, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4X6

Téléphone: 380-2100 poste 3386
Télécopieur: 380-2182
Site internet: www.mapaq.gouv.qc.ca
Courrier: dap@mapaq.gouv.qc.ca

Révision linguistique
Sylvie Émond

Couverture
Conception Zygote

Dépôt légal - Janvier 2008
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
ISBN 978-2-550-51657-6
ISBN 978-2-550-51658-3

Table des matières

1	Sommaire - pêches et aquaculture commerciales au Québec	1
2	Pêche commerciale en eau marine	
2.1	Débarquements au Québec par espèce	2
2.2	Évolution des débarquements au Québec	3
2.3	Évolution des prix moyens (\$/lb) payés aux pêcheurs	4
2.4	Sommaire par région maritime	5
2.5	Pêches commerciales dans le golfe du Saint-Laurent	6
2.6	Chasse aux phoques au Québec	7
2.7	Espèces contingentées	8
3	Transformation en régions maritimes	
3.1	Expéditions au Québec par espèce	10
3.2	Emplois en usine	10
3.3	Évolution de la valeur (M\$) des expéditions	11
3.4	Répartition de la valeur des expéditions	11
3.5	Sommaire de la transformation par région maritime	12
4	Pêche commerciale en eau douce	
4.1	Pêcheurs en eau douce	13
4.2	Débarquements par espèce	13
4.3	Évolution des débarquements	13
5	Aquaculture commerciale	
5.1	Dulciculture au Québec	14
5.2	Mariculture au Québec	15
6	Échanges commerciaux enregistrés au Québec	
6.1	Évolution de la valeur des exportations	16
6.2	Répartition entre les principales destinations en 2006	17
6.3	Évolution des prix annuels moyens sur le marché américain	18
6.4	Évolution de la valeur des importations	20
6.5	Répartition entre les principales provenances en 2006	21
7	Évolution de la consommation apparente canadienne	21
8	Évolution des principaux taux de change	22
9	Population au Québec et en régions maritimes	23
10	Partenaires de l'industrie	24
11	Lexique	26

1 Sommaire - pêches et aquaculture commerciales au Québec

	Unité de mesure	2000-2004 moyenne	2005 données finales	2006 données préliminaires
Pêches maritimes				
Détenteurs actifs				
pêcheurs actifs	nombre	1 069	1 058	1 039
corporations actives ¹	nombre	36	35	36
cueilleurs actifs à partir de 2004	nombre	183	157	159
Aides-pêcheurs (estimation)	nombre	1 884	1 871	1 834
Débarquements				
valeur	M\$	173,5	158,9	115,1
quantité	tonnes	59 660	58 699	58 743
Transformation en régions maritimes				
Valeur des expéditions	M\$	281,2	279,3	223,5
Maximum d'employés	nombre	4 223	4 633	4 500
Établissements sous permis	nombre	72	77	72
Pêche en eau douce				
Pêcheurs sous permis	nombre	166	151	137
Débarquements				
valeur	M\$	2,9	2,0	1,9
quantité	tonnes	991	766	736
Aquaculture				
Exploitants sous permis d'espèces dulcicoles	nombre	157	134	122
Ventes dulcicoles				
valeur	M\$	12,6	11,5	9,6
quantité	tonnes	1 554	1 301	1 122
Exploitants sous permis d'espèces maricoles	nombre	26	28	23
Ventes maricoles				
valeur	M\$	0,9	1,6	0,7
quantité	tonnes	600	921	356
Échanges commerciaux				
Exportations	M\$	195,3	200,2	200,6
Importations	M\$	204,1	266,6	277,8

¹ Le terme «corporation» inclut les pêcheurs constitués en compagnie ainsi que les communautés autochtones.

Source : ministère des Pêches et des Océans - Région du Québec

2 Pêche commerciale en eau marine

2.1 Débarquements au Québec par espèce

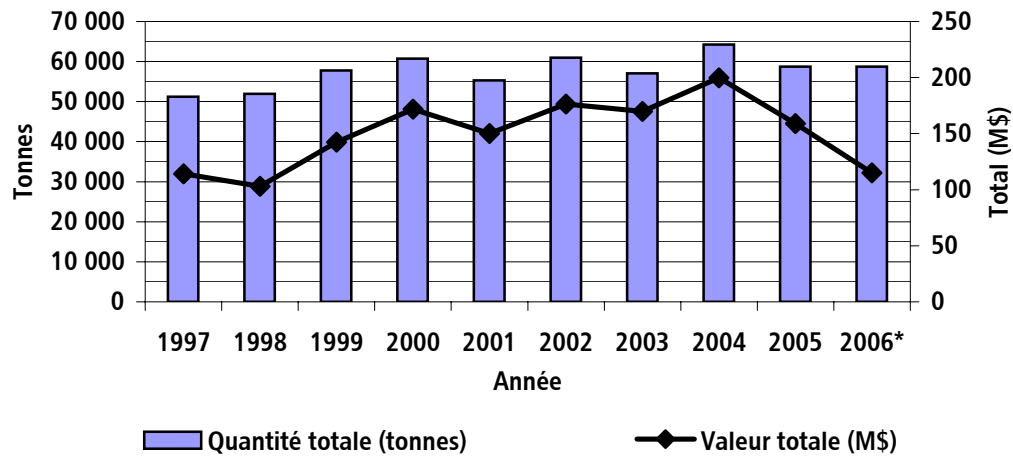
Espèce	2000-2004 moyenne		2005 données finales		2006 données préliminaires	
	Quantité (t)	Valeur (K\$)	Quantité (t)	Valeur (K\$)	Quantité (t)	Valeur (K\$)
Crabe des neiges	14 853	81 836	16 327	63 401	15 270	39 255
Homard d'Amérique	3 511	45 658	3 461	48 496	3 237	38 255
Crevette nordique	17 202	23 770	17 422	23 923	19 336	18 850
Flétan du Groenland	1 885	3 854	3 069	6 600	2 895	4 945
Morue de l'Atlantique	2 622	3 274	2 198	2 209	2 652	2 806
Pétoncles	1 602	2 257	1 271	1 937	1 103	1 660
Crabe commun	1 594	1 346	2 044	1 618	1 885	1 566
Buccins	1 781	1 595	1 665	1 695	1 566	1 562
Hareng	6 524	1 523	5 395	1 517	4 247	1 070
Maquereau	3 246	1 383	1 221	665	1 816	871
Oursins	81	122	182	207	679	765
Flétan de l'Atlantique	181	965	171	1 006	122	740
Mactre de Stimpson	621	414	887	647	888	646
Myes	1 665	2 967	941	2 004	354	530
Autres poissons de fond	1 250	964	1 036	878	1 035	944
Autres poissons pélagiques	506	836	826	1 280	1 283	293
Autres mollusques	358	522	344	438	144	154
Autres crustacés	143	106	176	131	195	154
Autres produits	35	128	63	217	36	72
Total des débarquements	59 660	173 519	58 699	158 867	58 743	115 136

Source : ministère des Pêches et des Océans - Région du Québec

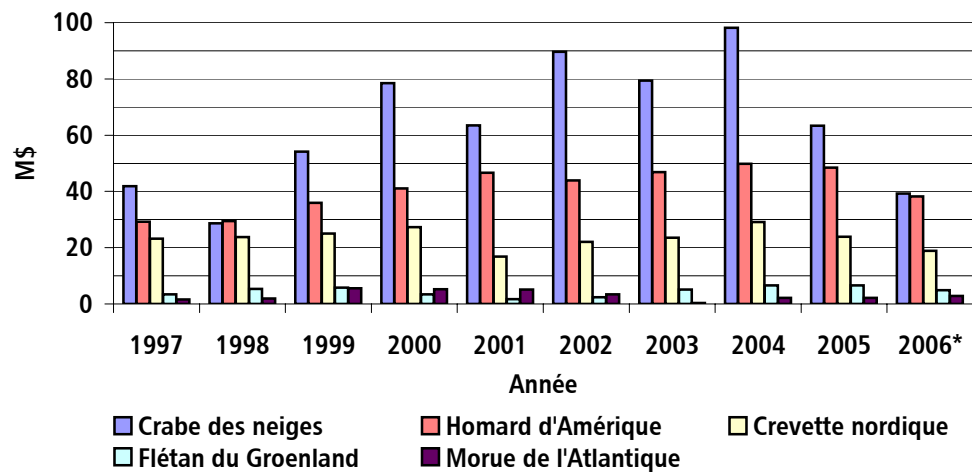
2 Pêche commerciale en eau marine

2.2 Évolution des débarquements au Québec

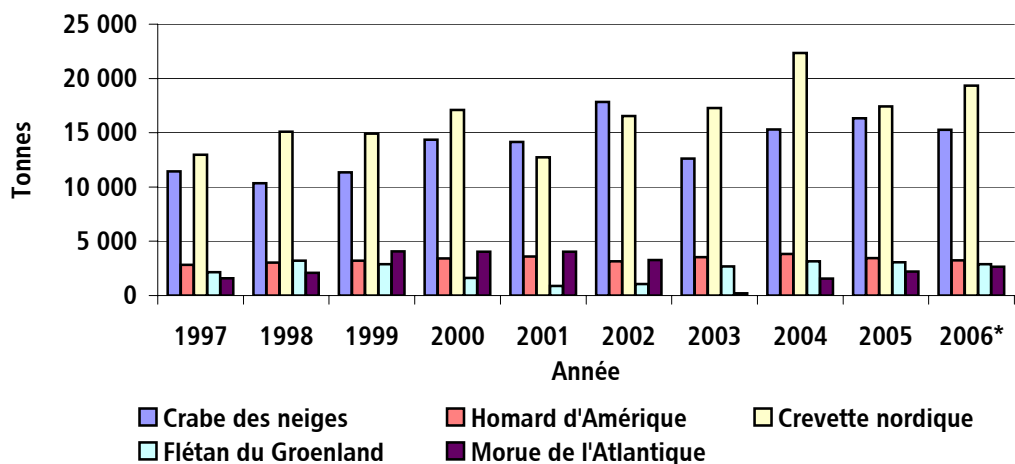
Ensemble des débarquements en quantité (t) et en valeur (M\$)



Espèces les plus importantes
- en valeur (M\$)



- en quantité (tonnes)



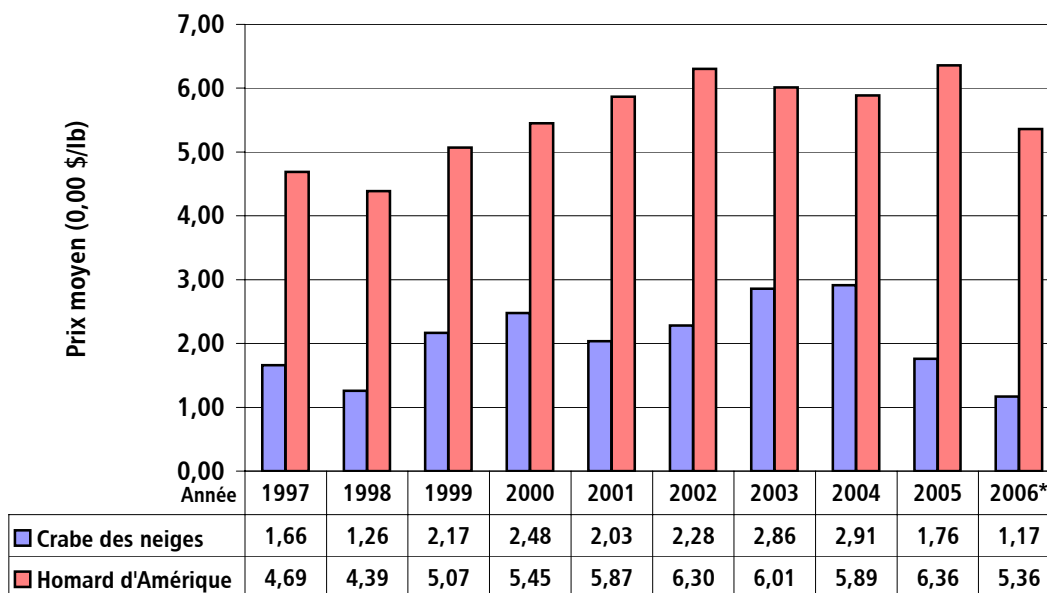
* Données préliminaires

Source : ministère des Pêches et des Océans - Région du Québec

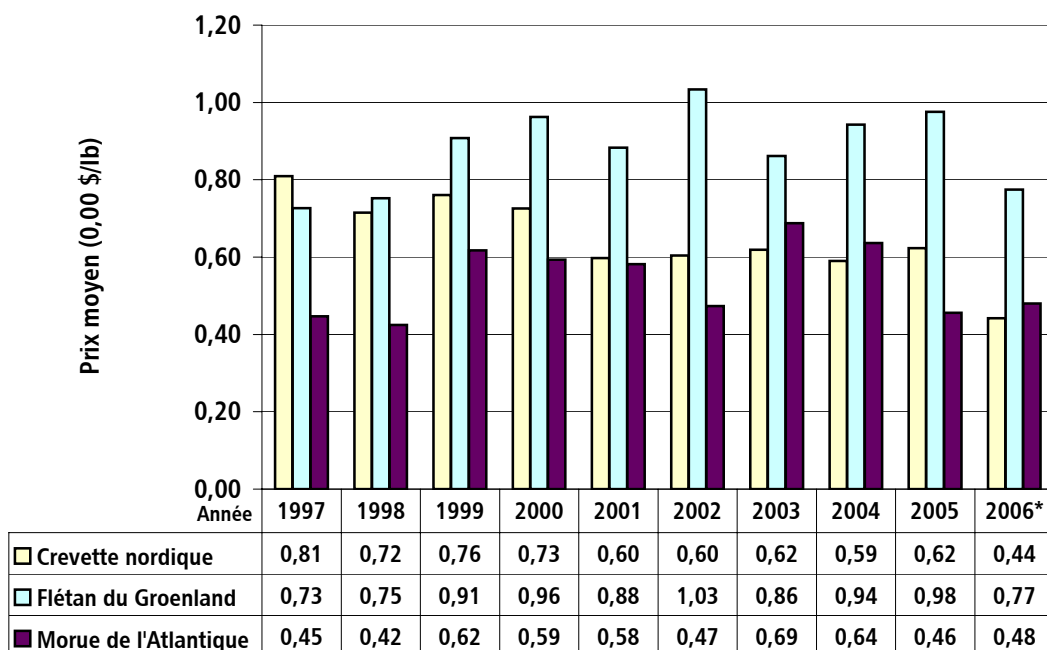
2 Pêche commerciale en eau marine

2.3 Évolution des prix moyens (\$/lb) payés aux pêcheurs

Crabe des neiges et homard d'Amérique



Crevette nordique, flétan du Groenland et morue de l'Atlantique



* Données préliminaires

2 Pêche commerciale en eau marine

2.4 Sommaire par région maritime

	Unité de mesure	2000-2004 moyenne	2005 données finales	2006 données préliminaires
Gaspésie et Saint-Laurent				
Détenteurs actifs				
pêcheurs actifs	nombre	424	414	412
corporations actives ¹	nombre	25	25	23
Aides-pêcheurs (estimation)	nombre	765	750	738
Débarquements				
valeur	M\$	86,4	84,0	56,5
quantité	tonnes	33 459	36 759	36 241
Îles-de-la-Madeleine				
Détenteurs actifs				
pêcheurs actifs	nombre	374	376	371
corporations actives ¹	nombre	4	3	4
cueilleurs actifs à partir de 2005	nombre	n/a	26	40
Aides-pêcheurs (estimation)	nombre	648	666	648
Débarquements				
valeur	M\$	44,3	49,5	37,7
quantité	tonnes	12 591	9 766	8 873
Haute-et-Moyenne-Côte-Nord				
Détenteurs actifs				
pêcheurs actifs	nombre	101	97	93
corporations actives ¹	nombre	6	6	7
cueilleurs actifs à partir de 2004	nombre	183	131	119
Aides-pêcheurs (estimation)	nombre	183	170	163
Débarquements				
valeur	M\$	32,4	17,6	15,7
quantité	tonnes	10 173	7 882	8 716
Basse-Côte-Nord				
Détenteurs actifs				
pêcheurs actifs	nombre	170	171	163
corporations actives ¹	nombre	1	1	2
Aides-pêcheurs (estimation)	nombre	288	285	285
Débarquements				
valeur	M\$	10,4	7,8	5,2
quantité	tonnes	3 437	4 292	4 913

¹ Le terme «corporation» inclut les pêcheurs constitués en compagnie ainsi que les communautés autochtones.
Source : ministère des Pêches et des Océans - Région du Québec

2 Pêche commerciale en eau marine

2.5 Pêches commerciales dans le golfe du Saint-Laurent

Province	2000-2004 moyenne		2005 données finales		2006 données préliminaires	
	Quantité (t)	Valeur (K\$)	Quantité (t)	Valeur (K\$)	Quantité (t)	Valeur (K\$)
Île-du-Prince-Édouard	50 820	139 063	45 873	140 075	37 872	136 903
Québec	59 660	173 519	58 699	158 867	58 743	115 136
Nouveau-Brunswick	64 913	138 047	72 431	149 306	63 517	106 931
Nouvelle-Écosse	21 378	82 772	24 677	81 528	21 883	63 041
Terre-Neuve-et-Labrador	54 826	48 760	61 024	55 271	68 706	50 926
Total des débarquements	251 598	582 161	262 704	585 047	250 721	472 937
Espèce	Quantité (t)	Valeur (K\$)	Quantité (t)	Valeur (K\$)	Quantité (t)	Valeur (K\$)
Homard d'Amérique	21 541	250 917	20 140	255 742	21 711	252 655
Crabe des neiges	33 333	191 325	44 209	187 000	37 344	100 345
Crevette nordique	33 360	42 791	34 037	40 681	40 004	35 838
Hareng	80 176	19 283	83 903	22 886	74 353	15 098
Maquereau	26 094	10 130	24 133	13 906	24 710	9 963
Morue	8 691	11 738	7 240	7 607	8 426	9 605
Flétan du Groenland	4 110	7 239	5 288	11 842	4 415	8 406
Autres crabes	7 859	6 060	8 264	5 658	7 504	5 851
Pétoncles	3 309	5 151	2 095	3 486	1 853	3 345
Flétan de l'Atlantique	385	2 249	443	2 749	392	2 474
Oursins	83	125	182	207	679	765
Autres poissons de fond	4 787	3 796	4 223	3 233	4 451	3 897
Autres poissons pélagiques	10 099	9 304	12 838	9 693	16 812	11 197
Autres mollusques	8 710	17 992	7 730	15 184	4 851	9 862
Autres crustacés	1 953	1 755	2 377	2 653	2 334	2 523
Autres produits	7 109	2 305	5 602	2 520	882	1 113
Total des débarquements	251 598	582 161	262 704	585 047	250 721	472 937

Source : ministère des Pêches et des Océans - Région du Québec

2 Pêche commerciale en eau marine

2.6 Chasse aux phoques au Québec

	Unité de mesure	2005 données finales	2006 données préliminaires	2007 données préliminaires
Contingent du Golfe				
global	nombre	89 466	92 343	69 368
alloué au Québec	nombre	N/A	25 856	19 423
% alloué au Québec	%	N/A	28,0	28,0
Débarquements au Québec				
valeur estimée	M\$	1,2	3,4	0,7
quantité	nombre	29 547	47 317	18 076
Permis délivrés				
	nombre	1 907	1 865	1 816
Chasseurs actifs				
	nombre	747	850	443

2 Pêche commerciale en eau marine

2.7 Espèces contingentées

	Contingent global (t)			% alloué au Québec
	2005	2006	2007	
Espèces dont le contingent global est partagé avec d'autres provinces				
Crabe des neiges				
zone 12	32 336	25 869	23 207	33,04
zone 12E	450	550	221	12,50
zone 12F	815	815	408	68,75
zone 13 (moratoire depuis 2003)	moratoire	moratoire	moratoire	87,75
Crevette nordique				
golfe du Saint-Laurent	36 183	36 183	36 184	58,80
Morue de l'Atlantique				
zone 4RS	5 000	5 999	7 000	compétitif ¹
zone 4T	3 489	3 531	1 778	compétitif
Flétan du Groenland				
zone 4RST	4 500	4 500	4 500	compétitif ²
Flétan de l'Atlantique				
zone 4RST	350	333	475	57,70
Sébaste				
unité 1	2 000	2 000	2 000	32,11
Plie canadienne				
zone 4T	750	752	750	21,91
Plie grise				
zone 4RST	1 000	1 000	1 000	compétitif
Hareng				
zone 4S	4 000	4 000	4 000	compétitif
zone 4T (Printemps)	11 000	9 000	4 465	compétitif
Zone 4T (Automne)	70 000	68 800	70 016	compétitif
Maquereau				
zone 4RST	75 000	75 000	75 000	compétitif
Thon				
Atlantique	698	616	492	5,08

¹ De la part destinée aux engins fixes de la zone 4RS (nord du golfe) , 28 % est alloué au Québec

² De la part destinée aux engins fixes, 82 % est alloué au Québec

2 Pêche commerciale en eau marine

2.7 Espèces contingentées

	Contingent global (t)		
	2005	2006	2007
Espèces dont le contingent global est alloué entièrement au Québec (100 %)			
Crabe des neiges			
zone 12A	227	229	229
zone 12B	238	214	214
zone 12C	262	262	262
zone 14	403	403	403
zone 15	360	415	415
zone 16	2 594	3 480	3 480
zone 17	2 310	2 541	2 541

3 Transformation en régions maritimes

3.1 Expéditions au Québec par espèce

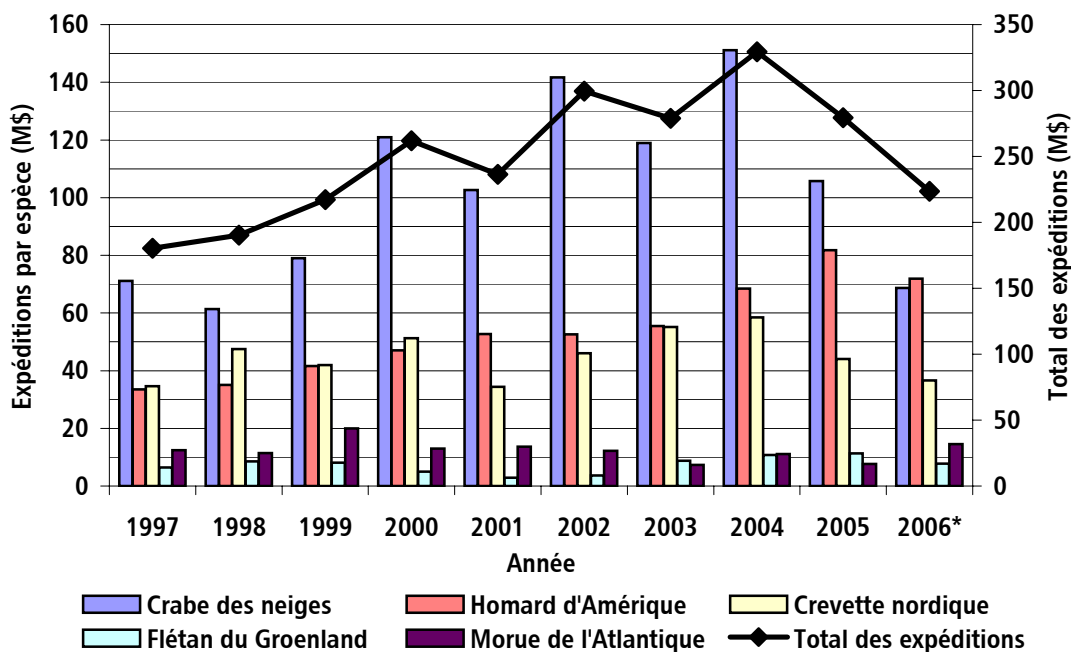
	2000-2004 moyenne		2005 données finales		2006 données estimées
	Quantité (t)	Valeur (K\$)	Quantité (t)	Valeur (K\$)	Valeur (K\$)
Homard d'Amérique	3 389	55 246	4 063	81 734	71 892
Crabe des neiges	11 012	127 051	13 248	105 733	68 696
Crevette nordique	4 748	49 064	5 647	44 078	36 670
Morue de l'Atlantique	1 309	11 471	1 037	7 623	14 560
Flétan du Groenland	944	6 213	1 782	11 310	7 730
Hareng	6 586	8 223	5 769	6 479	3 881
Maquereau	2 888	3 471	1 517	2 066	3 441
Pétoncles	240	2 852	129	2 117	3 378
Crabe commun	1 361	4 376	1 454	4 939	3 287
Buccins	902	4 200	729	4 404	2 960
Mactre de Stimpson	105	947	148	2 039	1 406
Flétan de l'Atlantique	117	1 104	91	943	1 232
Myes	555	3 836	113	2 446	1 163
Oursins	65	181	121	255	637
Autres poissons de fond	712	1 547	543	1 159	1 159
Autres poissons pélagiques	71	223	359	366	878
Autres mollusques	110	690	398	930	114
Autres crustacés	66	156	79	201	323
Autres produits	34	331	74	501	141
Total des expéditions	35 214	281 181	37 301	279 321	223 546

3.2 Emplois en usine

	nombre	nombre	nombre
Maximum d'employés	4 223	4 633	4 500

3 Transformation en régions maritimes

3.3 Évolution de la valeur (M\$) des expéditions

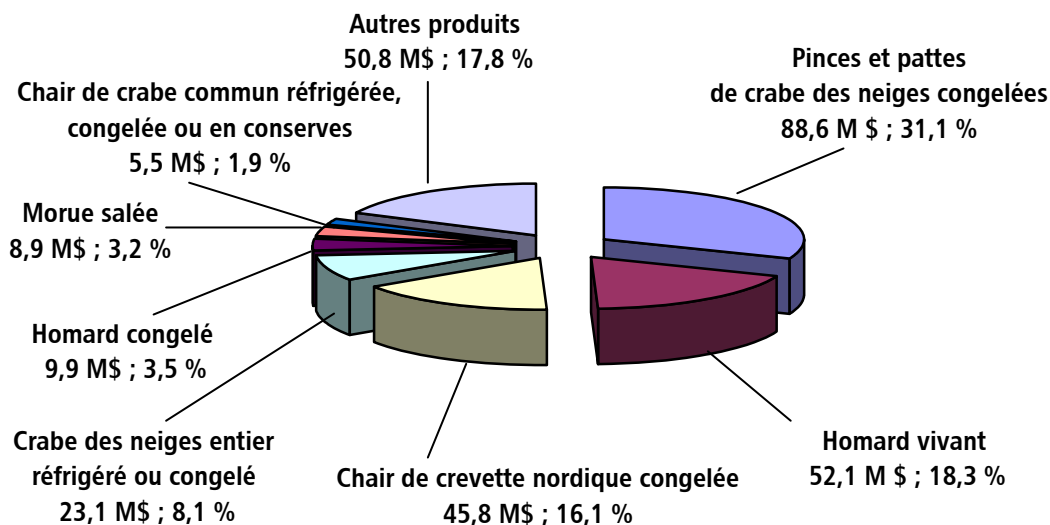


* Données estimées

3.4 Répartition de la valeur des expéditions

Selon la valeur moyenne des principaux produits entre 2001 et 2005

Valeur moyenne 2001-2005 : 284,7 M\$



3 Transformation en régions maritimes

3.5 Sommaire de la transformation par région maritime

	Unité de mesure	2000-2004 moyenne	2005 données finales	2006 données estimées
Gaspésie et Saint-Laurent				
Valeur des expéditions	M\$	151,7	150,8	111,8
Maximum d'employés	nombre	2 298	2 645	2 569
Établissements sous permis	nombre	43	44	44
Îles-de-la-Madeleine				
Valeur des expéditions	M\$	60,9	80,0	75,1
Maximum d'employés	nombre	793	1 019	990
Établissements sous permis	nombre	11	11	10
Haute-et-Moyenne-Côte-Nord				
Valeur des expéditions	M\$	53,0	35,4	27,2
Maximum d'employés	nombre	883	697	677
Établissements sous permis	nombre	14	15	13
Basse-Côte-Nord				
Valeur des expéditions	M\$	15,6	13,1	9,4
Maximum d'employés	nombre	249	272	264
Établissements sous permis	nombre	4	7	5
Transformation en région maritime				
Valeur des expéditions	M\$	281,2	279,3	223,5
Maximum d'employés	nombre	4 223	4 633	4 500
Établissements sous permis	nombre	72	77	72

4 Pêche commerciale en eau douce

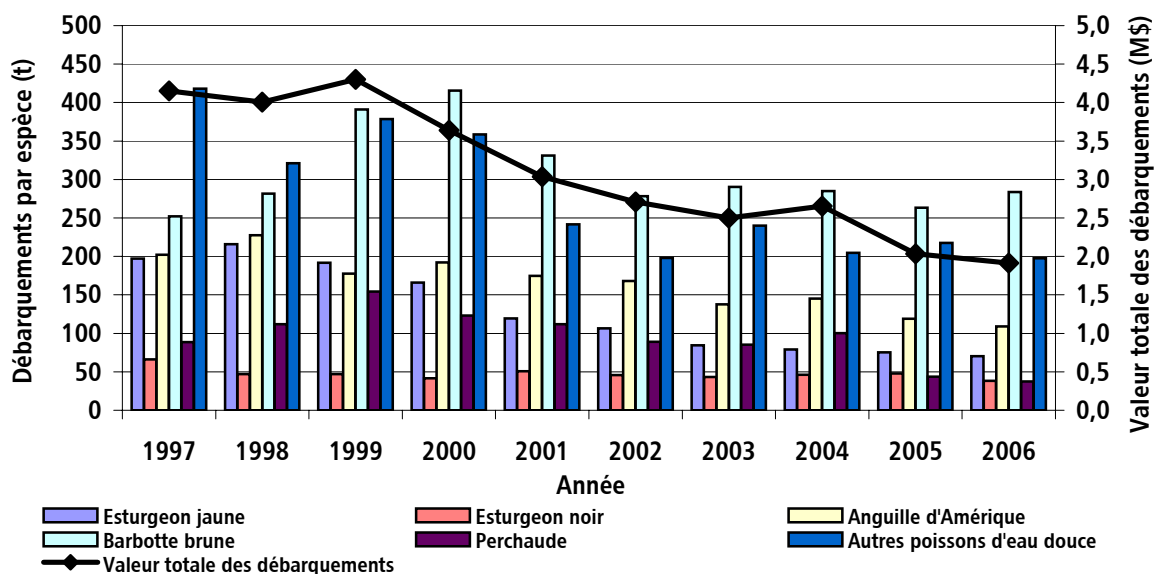
4.1 Pêcheurs en eau douce

	2000-2004 moyenne	2005	2006
Nombre de pêcheurs sous permis	166	151	137
Nombre de pêcheurs actifs	160	134	112

4.2 Débarquements par espèce

Espèce	2000-2004 moyenne		2005 données finales		2006 données préliminaires	
	Quantité (t) estimée	Valeur (K\$)	Quantité (t) estimée	Valeur (K\$)	Quantité (t) estimée	Valeur (K\$)
Esturgeon jaune	111	433	75	270	70	253
Esturgeon noir	46	214	48	224	38	229
Anguille d'Amérique	164	1 097	119	832	109	762
Perchaude	102	536	44	223	37	190
Barbotte brune	320	265	263	224	283	241
Autres poissons d'eau douce	249	362	217	261	197	237
Total des débarquements	991	2 907	766	2 034	736	1 912

4.3 Évolution des débarquements



Source : ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales

5 Aquaculture commerciale

5.1 Dulciculture au Québec

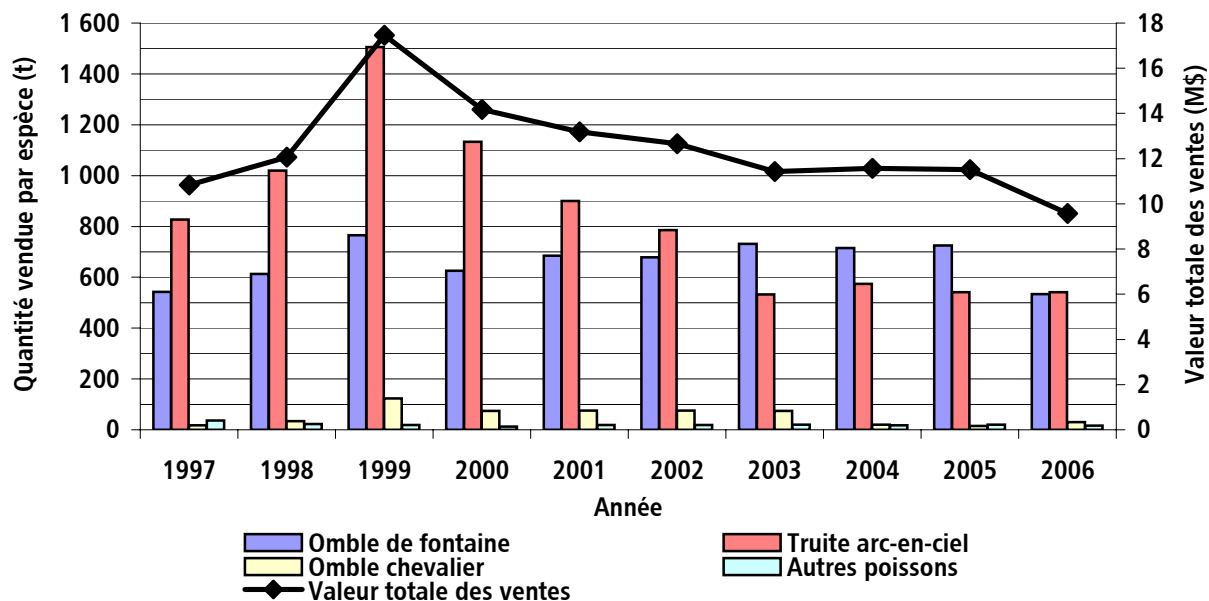
Nombre d'entreprises sous permis

	2000-2004 moyenne	2005	2006
Nombre	157	134	122

Ventes d'espèces dulcicoles

Espèce	2000-2004 moyenne		2005 données finales		2006 données préliminaires	
	Quantité (t)	Valeur estimée (K\$)	Quantité (t)	Valeur estimée (K\$)	Quantité (t)	Valeur estimée (K\$)
Ombles de fontaine	687	7 230	725	7 806	534	5 842
Truite arc-en-ciel	785	4 602	541	3 311	541	3 296
Ombles chevaliers	64	476	15	115	31	212
Autres poissons	18	292	21	278	16	217
Total des ventes	1 554	12 601	1 301	11 510	1 122	9 567

Évolution des ventes d'espèces dulcicoles



Source : ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales

5 Aquaculture commerciale

5.2 Mariculture au Québec

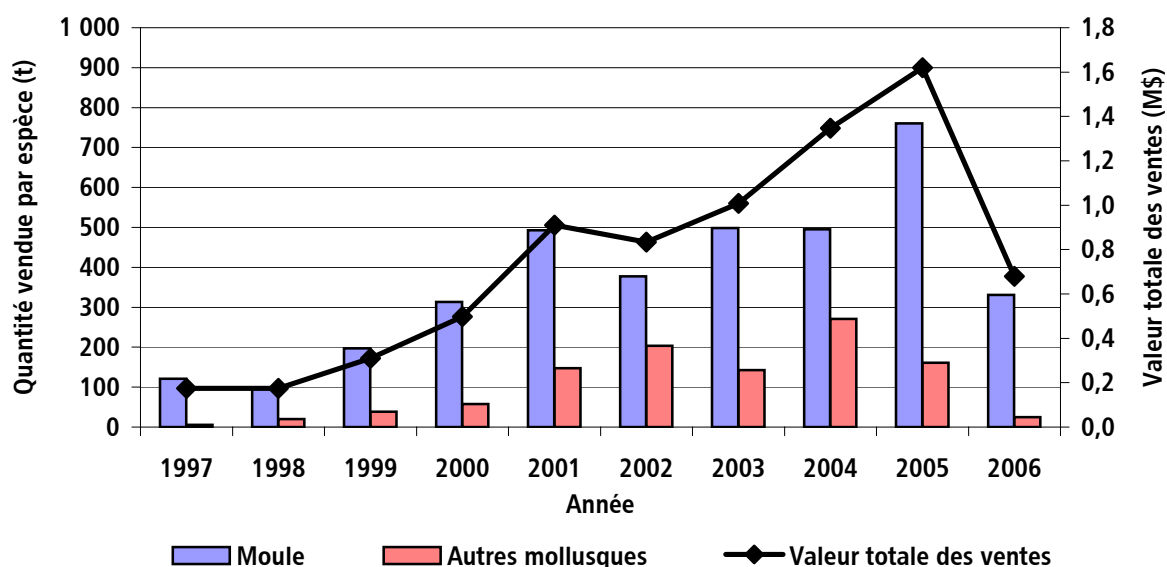
Nombre d'entreprises sous permis

	2000-2004 moyenne	2005	2006
Nombre	26	28	23

Ventes d'espèces maricoles

Espèce	2000-2004 moyenne		2005 données finales		2006 données préliminaires	
	Quantité (t)	Valeur estimée (K\$)	Quantité (t)	Valeur estimée (K\$)	Quantité (t)	Valeur estimée (K\$)
Moule	435	566	761	989	331	430
Autres mollusques	165	353	161	631	25	249
Total des ventes	600	919	921	1 619	356	679

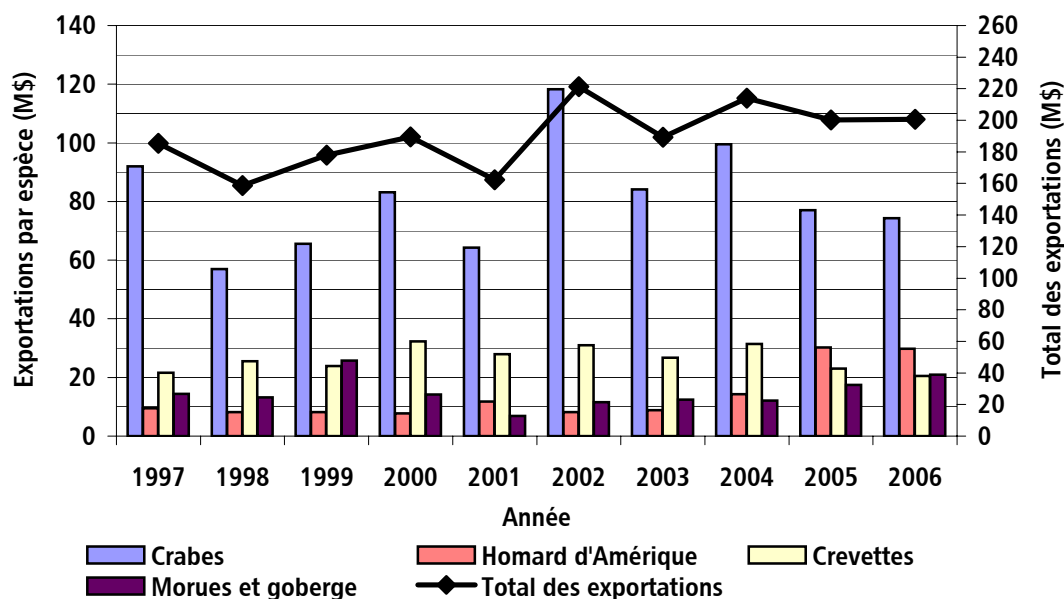
Évolution des ventes maricoles



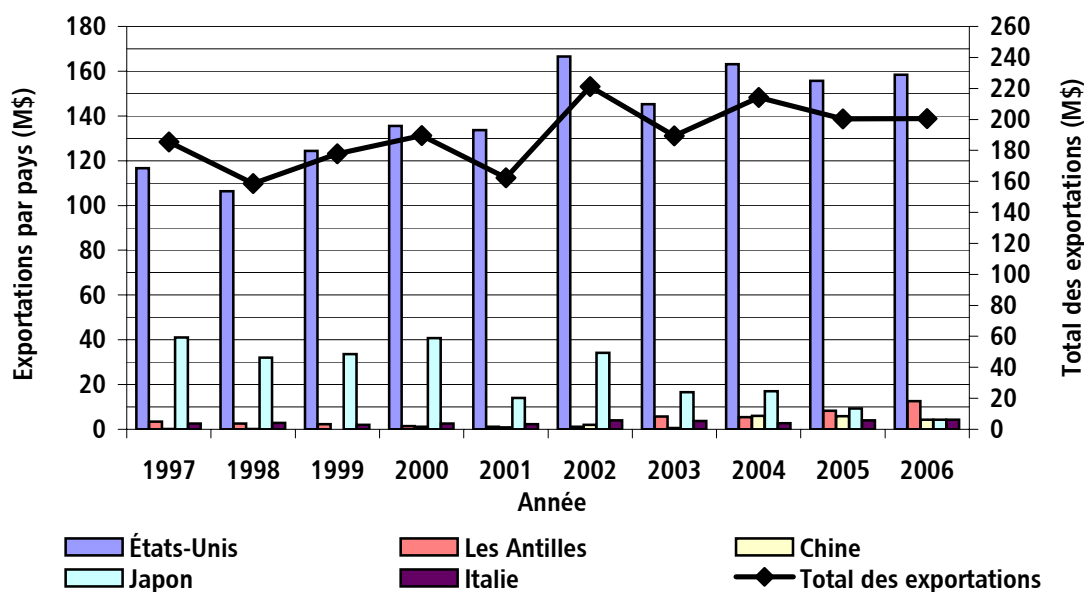
6 Échanges commerciaux enregistrés au Québec

6.1 Évolution de la valeur des exportations

Exportations des principales espèces et le total



Exportations vers les principales destinations et le total

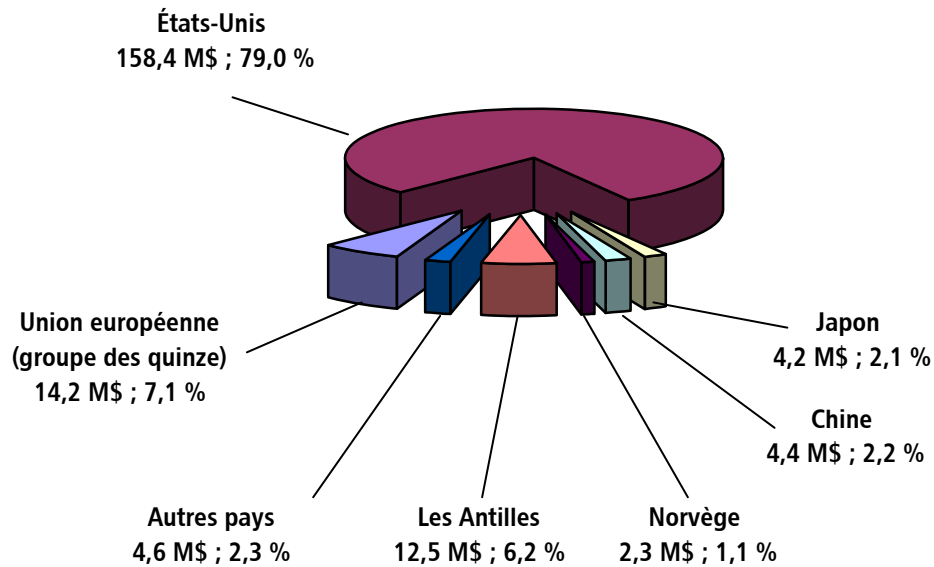


Source : Statistique Canada et Institut de la statistique du Québec, compilation spéciale pour le MAPAQ

6 Échanges commerciaux enregistrés au Québec

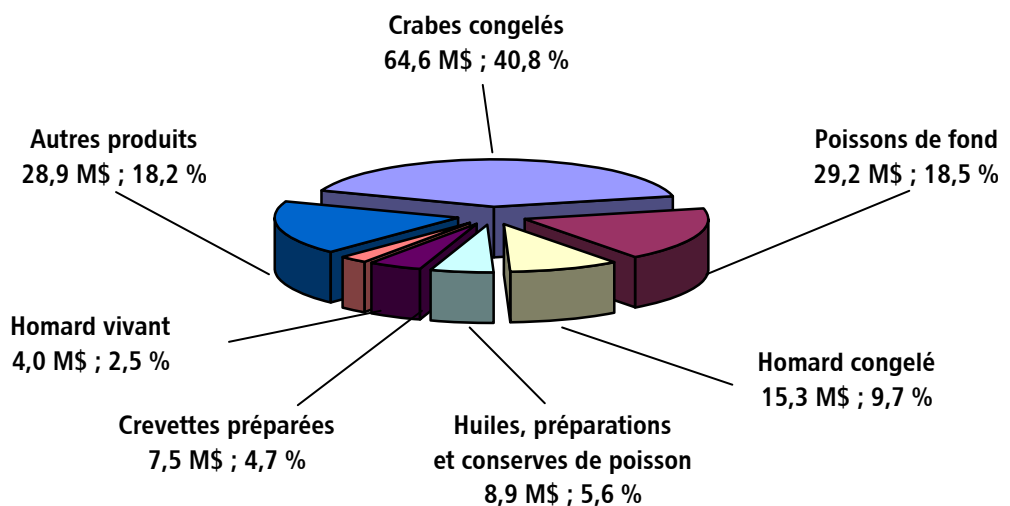
6.2 Répartition entre les principales destinations en 2006

Total : 200,6 M\$



Vers les États-Unis - répartition entre les principaux produits en 2006

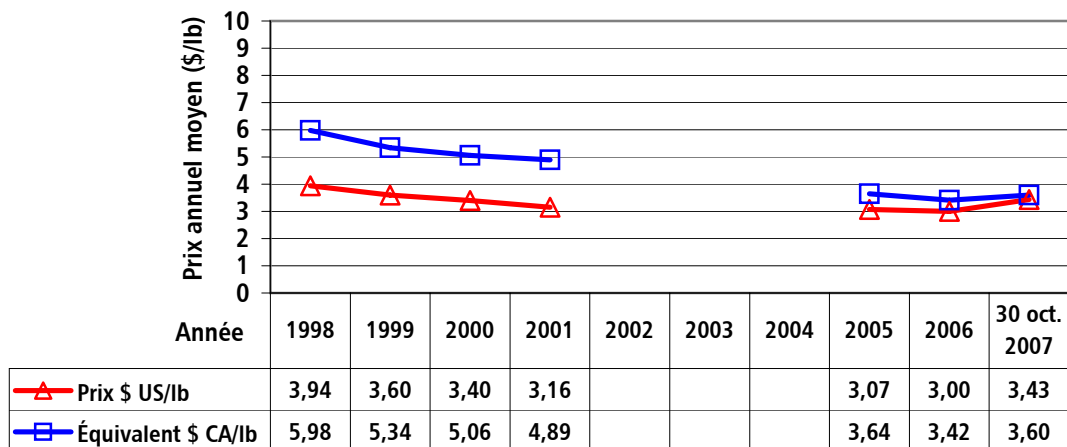
Total : 158,4 M\$



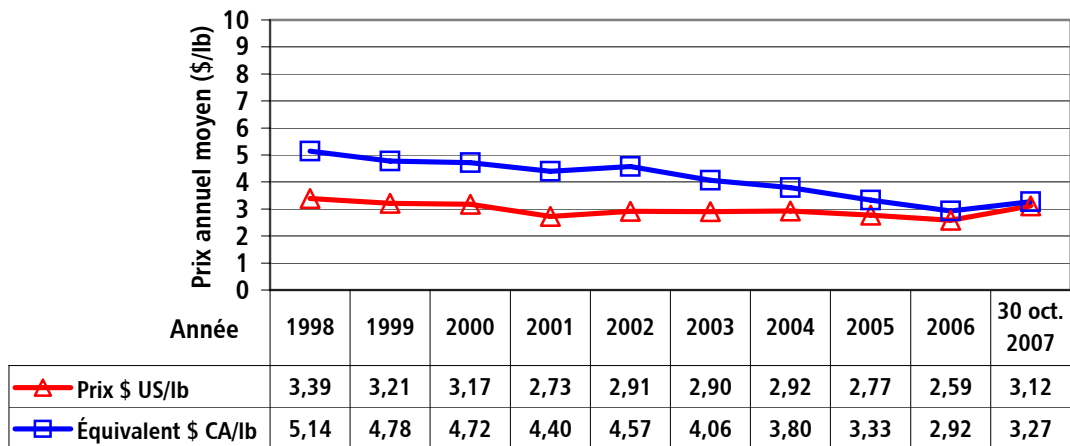
6 Échanges commerciaux enregistrés au Québec

6.3 Évolution des prix annuels moyens sur le marché américain

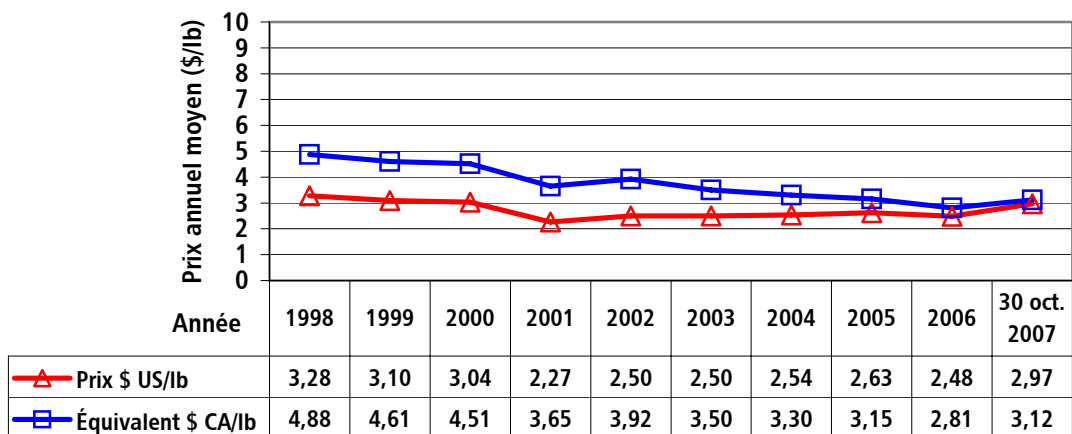
Crevette nordique de grosse taille (125-175) sur le marché de la côte est des États-Unis



Crevette nordique de moyenne taille (175-250) sur le marché de la côte est des États-Unis



Crevette nordique de petite taille (250-350) sur le marché de la côte est des États-Unis

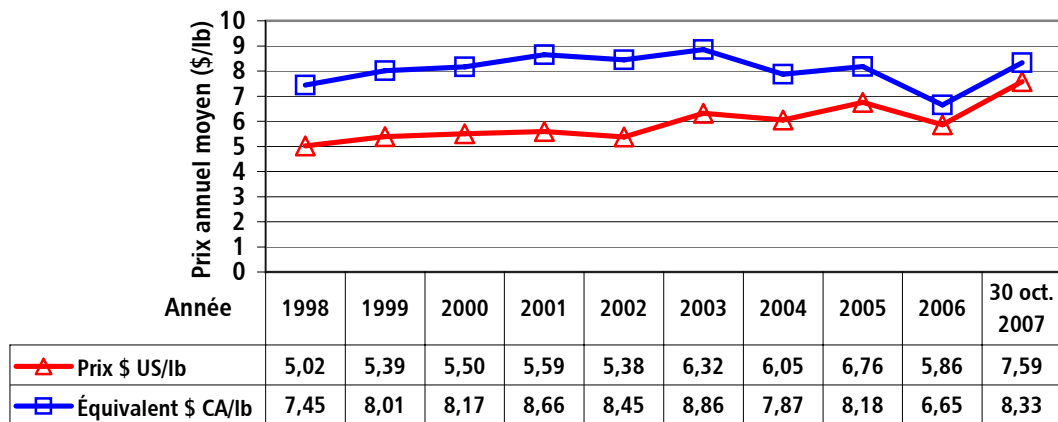


6 Échanges commerciaux enregistrés au Québec

6.3 Évolution des prix annuels moyens sur le marché américain

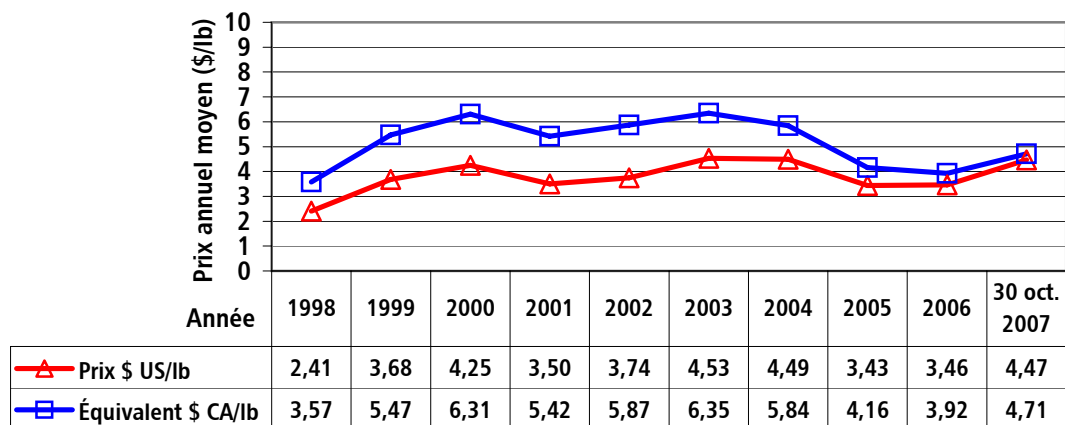
Homard vivant

sur le marché de référence FOB Nouvelle-Angleterre - 1 livre



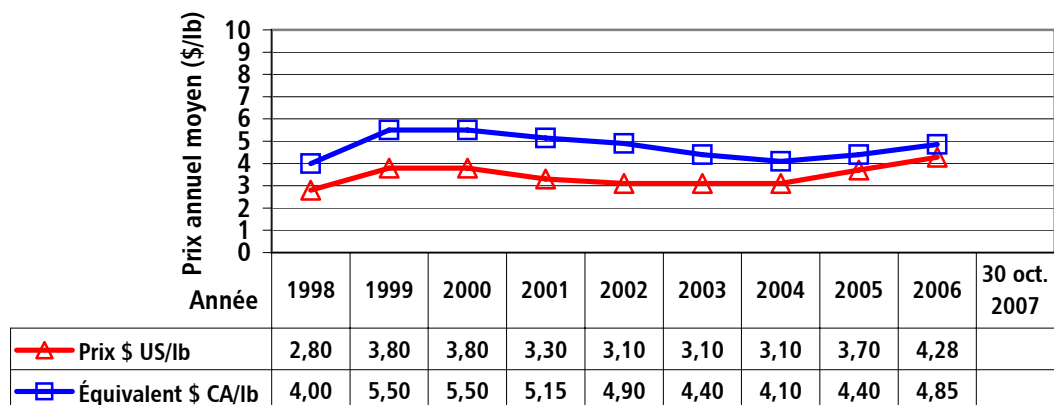
Crabe des neiges - section de 5 à 8 onces

sur le marché de référence Snow Crab Can Cluster - Mid-Atlantic



Morue en filet congelé de 6 oz

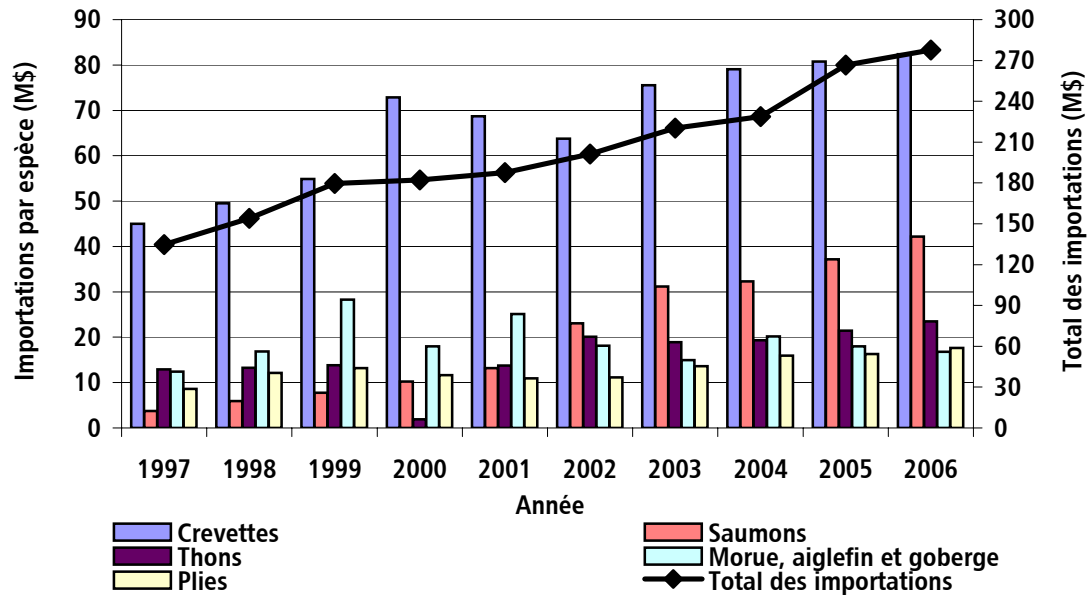
sur le marché américain (FOB Mid-Atlantic)



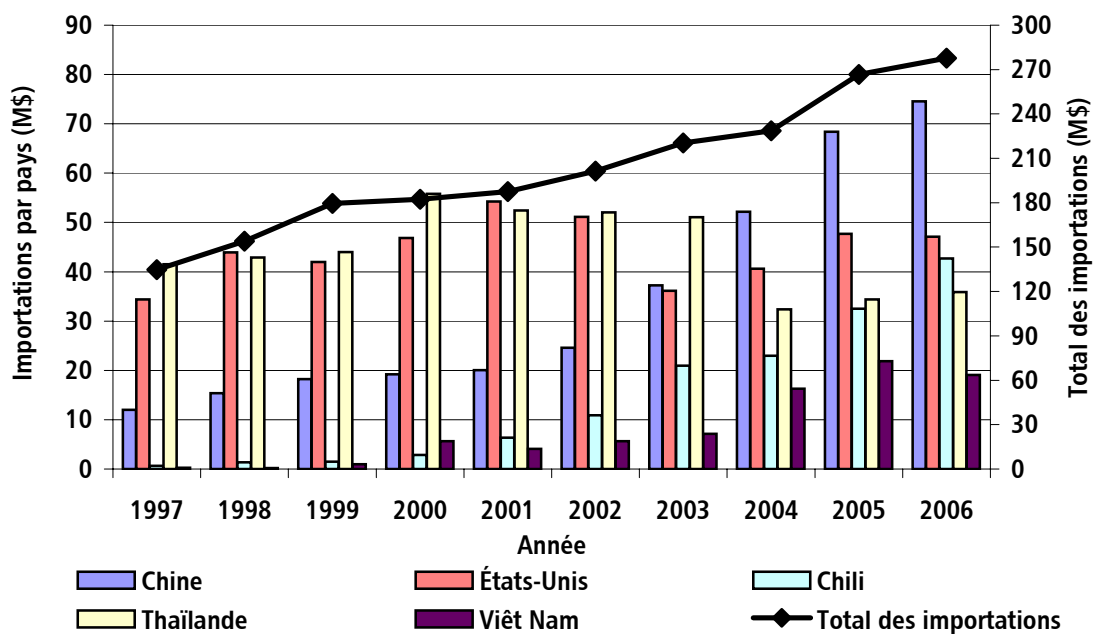
6 Échanges commerciaux enregistrés au Québec

6.4 Évolution de la valeur des importations

Importations des principales espèces et le total



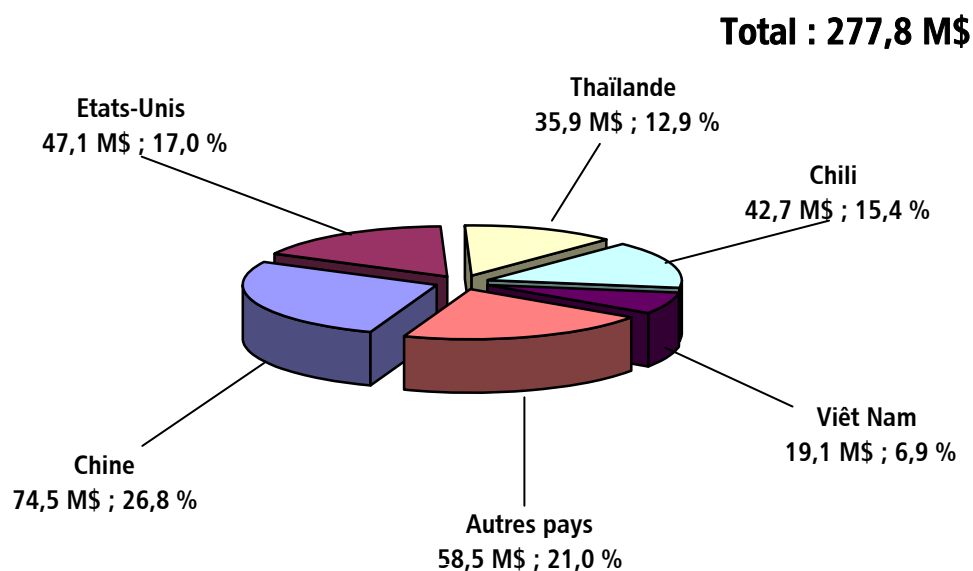
Importations des principales provenances et le total



Source : Statistique Canada et Institut de la statistique du Québec, compilation spéciale pour le MAPAQ.

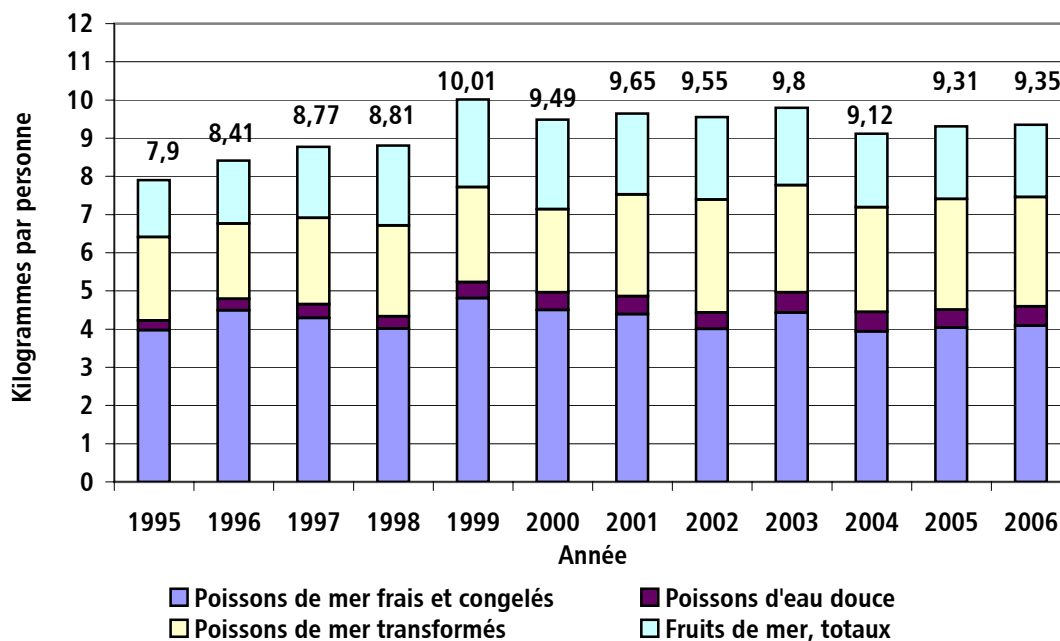
6 Échanges commerciaux enregistrés au Québec

6.5 Répartition entre les principales provenances en 2006



Source : Statistique Canada et Institut de la statistique du Québec, compilation spéciale pour le MAPAQ.

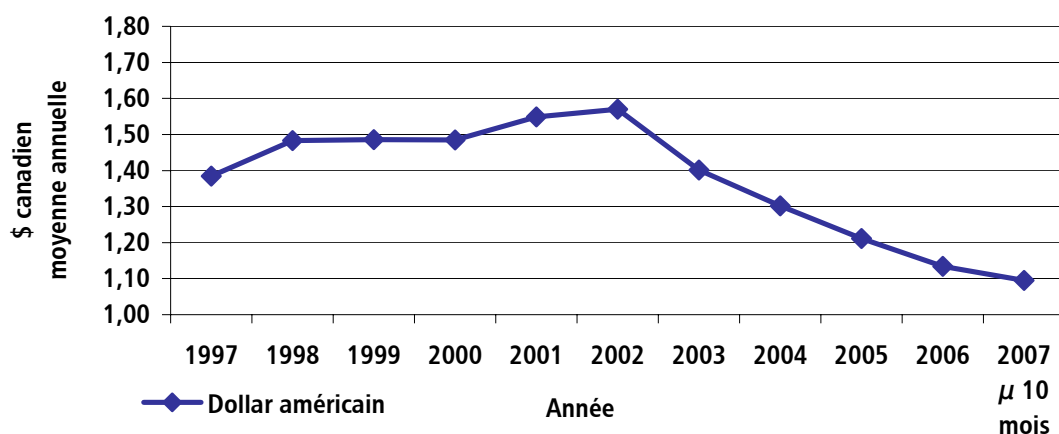
7 Évolution de la consommation apparente canadienne



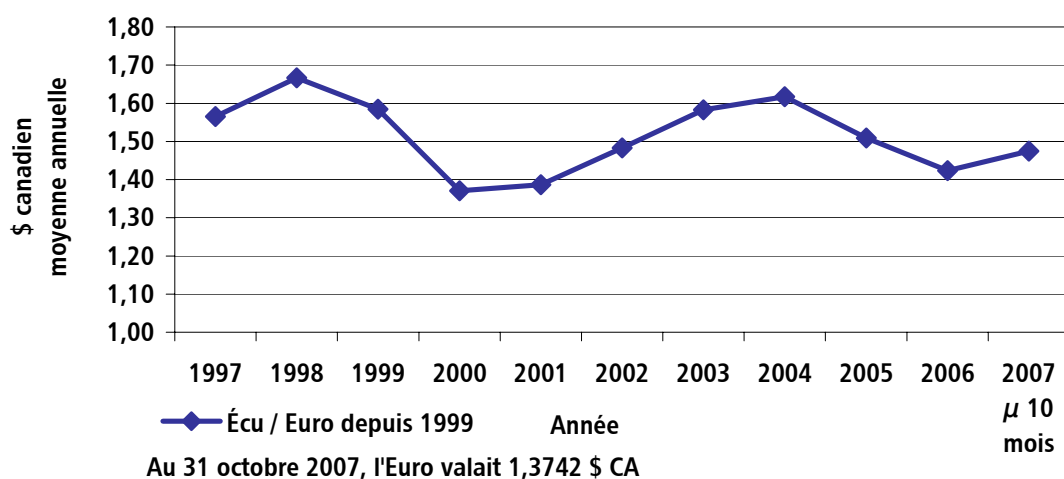
Source : Statistique Canada

8 Évolution des principaux taux de change

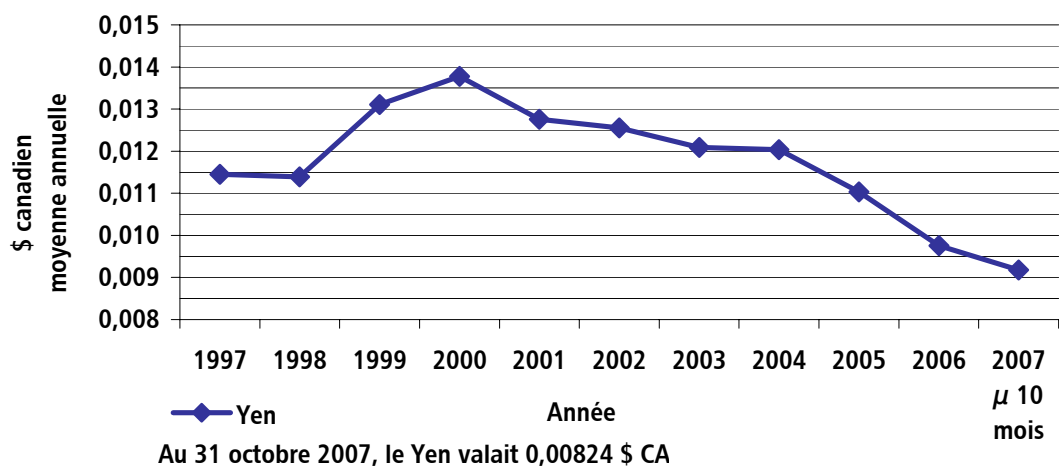
Dollar américain - moyenne (μ) annuelle



Euro - moyenne (μ) annuelle



Yen - moyenne (μ) annuelle



Source : Département des marchés financiers, Banque du Canada - http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/echange_avg_pdf-f.html

9 Population au Québec et en régions maritimes

Des trois dernières années de recensement

	Unité de mesure	1996	2001	2006 ¹
Ensemble du Québec				
Population totale	nombre	7 246 896	7 396 990	7 651 531
Population active ²	nombre	3 536 205	3 742 490	4 094 200
Population active ² occupée	nombre	3 119 130	3 434 265	3 765 400
Gaspésie et Bas-Saint-Laurent³				
Population totale	nombre	253 471	242 390	243 327
Population active ²	nombre	114 470	113 255	116 052
Population active ² occupée	nombre	92 020	95 460	102 927
Îles-de-la-Madeleine				
Population totale	nombre	13 802	12 824	13 106
Population active ²	nombre	7 020	6 620	6 783
Population active ² occupée	nombre	5 060	5 450	5 876
Haute-et-Moyenne-Côte-Nord⁴				
Population totale	nombre	93 105	87 989	86 405
Population active ²	nombre	46 030	43 520	37 087
Population active ² occupée	nombre	38 605	37 040	34 400
Basse-Côte-Nord⁴				
Population totale	nombre	5 748	5 607	5 722
Population active ²	nombre	2 580	2 625	2 237
Population active ² occupée	nombre	1 390	1 725	1 602

¹ Données préliminaires et, à l'intérieur des régions administratives, certaines données ont été estimées.

² La population active signifie la portion de la population âgée de 15 ans et plus.

³ Dans ce tableau, la population du Bas-Saint-Laurent ne comprend pas celles des MRC de La Matapédia et du Témiscouata.

⁴ Dans ce tableau, la population de la Côte-Nord ne comprend pas celle de la MRC de la Caniapiscau.

10 Partenaires de l'industrie

Alliance des pêcheurs professionnels du Québec (APPQ)

M. Léonard Poirier, secrétaire-trésorier

C. P. 8188 Cap-aux-Meules (Québec) G4T 1R3

☎ 418 986-5623 ou 418 986-6365 ☎ 418 986-5622

✉ info@appqc.org

M. Clovis Poirier, président

Association des aquaculteurs du Québec (AAQ)

M. Sylvain Lareau, directeur général

81, rue Thérèse, Gatineau (Québec) J8R 3G9

☎ 819 669-4962, poste 8432 ☎ 819 669-4962

✉ sylvainlareau@sympatico.ca

M. Normand Roy, président

Association québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP)

M. Jean-Paul Gagné, directeur général

Place de la Cité, Tour Belle Cour

2590, boulevard Laurier, bureau 860, 8^e étage, Sainte-Foy (Québec) G1V 4M6

☎ 418 654-1831 ☎ 418 654-1376

✉ aqip@quebectel.com

M. Robert Langlois, président

Association québécoise de commercialisation de poissons et fruits de mer (AQCIMER)

M. Pierre-Michel Laverdure, directeur

4001, boul. Saint-Martin Ouest, bureau 201, Laval (Québec) H7T 1B7

☎ 450 973-3388 ☎ 450 973-3381

✉ info@aqcmer.org

M^{me} Anne Bergeron, présidente

Association des pêcheurs commerciaux du lac Saint-Pierre

M. Claude Lemire, secrétaire

Rue Principale, Notre-Dame-de-Pierreville (Québec) JOG 1G0

☎ 819 372-6015 ou 819 289-2386 ☎ 819 227-2706

✉ gvlenv@sympatico.ca

M. Roger Michaud, président

Comité sectoriel de main d'œuvre des pêches maritimes (CSMOPM)

M^{me} Suzanne Barrette, directrice

185-2, rue de la Reine, Gaspé (Québec) G4X 1T7

☎ 1 888 833-3774 ou 418 368-3774 ☎ 418 368-3875

✉ comite@csmopm.qc.ca

10 Partenaires de l'industrie

Regroupement des mariculteurs du Québec (RMQ)

M^{me} Manon Richard, directrice générale intérimaire,

M^{me} Julie Roy, directrice générale,

276, route du Fleuve, Beaumont (Québec) G0R 1C0

☎ 418 969-4302 ou 418 835-5141 📠 418 835-5141

💻 rmq@videotron.ca

M. Michel Fournier, président

Réseau pêches et aquaculture Québec (RPAQ)

Secrétariat du Réseau

M. Jacques Brunet, coordonnateur

200, chemin Ste-Foy, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 4X6

☎ 418 380-2100, poste 3859 📠 418 380-2199

💻 rpaq@partenaires.mapaq.gouv.qc.ca

M. Léonard Poirier, président

Société de développement de l'industrie maricole (SODIM)

M. Sylvain Lafrance, directeur

137-3, rue de la Reine, Gaspé (Québec) G4X 1T5

☎ 418 368-4044 📠 418 368-7541

💻 sodim@sodim.org

M. Réjean Allard, président

Société de recherche et de développement en aquaculture continentale inc. (SORDAC)

M. Pierre Dubé, coordonnateur

200 Chemin Ste-Foy, 12^e étage, Québec (Québec) G1R 4X6

☎ 418 380-2100, poste 3372 📠 418 380-2182

M. Pierre East, président

11 Lexique

Selon l'ordre d'apparition des thèmes

Pêches maritimes

Pêche commerciale de poissons et fruits de mer dont la gestion de la ressource et des permis de pêche commerciale relève du ministère des Pêches et des Océans du Canada.

Détenteurs de permis actifs

Désigne toute personne physique ou morale qui manœuvre des engins de pêche autorisés, en vertu d'un permis de pêche commerciale délivré par le ministère des Pêches et des Océans du Canada. Cette définition ne couvre pas les aides-pêcheurs.

Détenteurs actifs : pêcheurs actifs, corporations actives, cueilleurs actifs

Personne (physique ou morale) détenant un permis de pêche délivré par le ministère des Pêches et des Océans du Canada et ayant effectué au moins un débarquement au Québec au cours d'une saison de pêche donnée.

Aides-pêcheurs

Employés ou hommes (femmes) de pont d'un bateau de pêche.

Bateaux québécois actifs

Bateaux enregistrés au Québec pour lequel au moins un débarquement est comptabilisé au Québec pour l'année de référence.

Débarquements

Poissons, mollusques et crustacés pêchés en eau salée et débarqués dans les ports du Québec, à l'exclusion des rejets. La statistique sur les débarquements s'exprime en poids vif et, généralement, inclut les récépissés supplémentaires.

- **Débarquements en quantité** : total des prises débarquées exprimé selon une unité de mesure de quantité (kilogramme, livre, etc.).
- **Débarquements en valeur** : valeur pécuniaire des prises de poissons, mollusques et crustacés débarquées en fonction d'un prix fixé entre l'acheteur et le pêcheur.
- **Poids vif** : poids du poisson vivant. Parfois, il est nécessaire d'appliquer un facteur de conversion normalisé à la forme réellement débarquée.
- **Facteur de conversion** : rapport utilisé pour convertir le poids d'un produit ou d'une forme en son poids vif équivalent.
- **Récépissés supplémentaires** : estimation des quantités qui n'ont pas été indiquées sur les récépissés d'achat généraux au moment des débarquements en vertu des motifs suivants :
 - poissons transformés par les pêcheurs;
 - ventes directes au public;
 - poisson utilisé comme boëtte par les pêcheurs;
 - autres (autoconsommation, pêche sportive, etc.).
- **Récépissés d'achats généraux** : facture d'achat utilisée par le pêcheur pour compiler les détails de chaque vente qu'il a effectuée.

Note : *Une certaine proportion des débarquements effectués dans les ports du Québec résulte de l'activité des pêcheurs des provinces de l'Atlantique.*

11 Lexique

Selon l'ordre d'apparition des thèmes

Prix moyen au débarquement

Valeur totale des débarquements d'une espèce pêchée, divisée par la quantité totale des débarquements pour cette espèce.

Régions maritimes du Québec

Les régions maritimes du Québec, telles qu'elles sont délimitées par le ministère des Pêches et des Océans du Canada, région du Québec, débutent à la pointe est de l'île d'Orléans et couvrent toutes les eaux salées limitrophes du Québec. Ce territoire se subdivise en quatre sous-régions :

- **Gaspésie - Saint-Laurent**
Territoire péninsulaire compris d'une part, entre L'Anse-à-Gilles et Cap-à-l'Original (rive sud du fleuve Saint-Laurent) et d'autre part, entre le Cap-Tourmente et Baie-Sainte-Catherine (rive nord du fleuve Saint-Laurent).
- **Haute-et-Moyenne-Côte-Nord**
Territoire s'étendant le long du littoral de la rive nord de l'estuaire du Saint-Laurent, de Tadoussac à Natashquan.
- **Basse-Côte-Nord**
Territoire s'étendant le long du littoral de la rive nord du golfe du Saint-Laurent, de Kégaska à Blanc Sablon.
- **Îles-de-la-Madeleine**

Golfe du Saint-Laurent

Ce terme désigne les régions côtières du golfe du Saint-Laurent au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à l'ouest de Terre-neuve et au sud du Labrador, de même que les provinces de l'Île-du-Prince-Édouard et du Québec.

Espèces contingentées

Espèces soumises à une limite de prise imposée à des détenteurs de permis dans une zone de pêche. Le contingent peut-être compétitif ou partagé en quota individuel.

- **Contingent compétitif** : chaque pêcheur capture la part qu'il veut jusqu'à ce que la limite du contingent soit atteinte.
- **Quota individuel** : part du contingent allouée à chaque pêcheur. Ces quotas peuvent être transférables (QIT) ou non transférables.
- **% alloué au Québec** : part du contingent reconnue par le ministère des Pêches et des Océans aux pêcheurs du Québec.

Expéditions en régions maritimes

Quantité et valeur des produits à la sortie des **établissements de transformation** situés dans les régions maritimes du Québec.

- **établissements de transformation** : lieux physiques pour lesquels une entreprise est dûment autorisée par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à procéder à la transformation de produits marins aux fins de la vente en gros.

